



**京王線**  
Keiō line  
京王线 게이오선



**井の頭線**  
Inokashira line  
井之头线 이노카시라선

## 台風接近に伴う列車の運行計画について

台風19号の影響により、本日、京王線・井の頭線の全線で列車の運転を終了いたしました。なお、10月13日（日）は、台風通過後に線路等の安全確認作業をするため、列車の運転を始発から取り止めます。安全確認終了後に列車の運転を再開する予定です。

ご利用のお客さまにはご迷惑をお掛けいたします。

・他社線、バスへの振替輸送は実施いたしませんのでご注意ください。

## Planned service outage due to typhoon approaching

All train services are suspended on the whole Keiō Line and Inokashira Line due to the influence of typhoon 19. After the typhoon passes, train service will be resumed after checking the safety of the railtracks.

## 台风临近时的电车运行停止

由于受台风19号的影响，京王线和井之头线的所有区域都暂停运行。台风过后，我们将在确认轨道安全后恢复电车运行。

## 태풍 접근에 따른 계획 운휴 안내

태풍 19 호의 영향으로 게이오 선 · 이노 카 시라 선을 전선에서 운전을 삼가고 있습니다. 또한 운전 재개는 태풍 통과 후, 선로 등의 안전을 확인한 후입니다.

